

*Birth and Baptismal Record of Philippe Fortin
Son of Eustache Fortin and Louise Cloutier*

<p>✓ Bat de philipe fortin.</p>	<p>Le trois may font file Parin. Et ann jnt</p> <p>le jour du mois de juin de l'an mil sept cent six a été baptisé par soubigné prestre missionnaire d'utemi naise de quebec faisant les curiales dans la paroisse d'uey St ignace Philippe né d'hier Eustache fortin et de Louise Cloutier l'efemme de cette paroisse marime ont été Philippe Staget Prestre curé Soubigné mieux laquelle a déclaré ne scavoir veire ny signer de ce sant Leonard Philippe Staget Pres mis</p>
---	---

*Birth and Baptismal Record of Philippe Fortin
Son of Eustache Fortin and Louise Cloutier*

*Le treiziesme jour du mois de juin de L'an mil Sept cent Six a Eté Baptisé par
Moy Soussigné prestre missionare de Seminaire de quebec faisant les
fonctions curiales dans La paroisse du cap St jgnace Philipe né dhier
fils d'Eustache fortin Et de Louise Cloutier Sa femme d cette paroisse
Parein et mareine ont eteés Philipe Rageot Prestre Cure Soussigné
Et anne lemieux laquelle adéclareé ne Sçavoir Ecrive ny Signer d cee
jnterpelé Suivant Lordonance [signed] Philipe Rageot Pres mis*

*On the thirteenth day of the month of June in the year one-thousand seven-hundred six was baptized by
me, the undersigned missionary priest of the seminary of Québec, serving the
functions of pastor of the parish of Cap St. Ignace, Philippe, born yesterday,
the son of Eustache Fortin and Louise Cloutier his wife of this parish.
The Godfather and Godmother were Philippe Rageot, the undersigned parish priest,
and Anne LeMieux who has declared that she does not know how to write or sign as
required by law. [signed] Philipe Rageot, missionary priest*